

**根據香港法例第 56 章《鍋爐及壓力容器條例》**  
**委任為空氣容器/鍋爐檢驗師(委任檢驗師) 申請表格**  
**Application for Appointment as**  
**Air Receiver Inspector /Boiler Inspector (Appointed Examiner)**  
**under the Boilers and Pressure Vessels Ordinance, Cap. 56**

申請人須知 Notes for Applicants

- (a) 請以**正楷**填寫，並在適當 ☐ 加上 ☒ 剔號。  
Please complete this form in **BLOCK LETTER** and tick ☒ the appropriate box ☐.
- (b) 請隨申請表附上香港身分證副本及第C至G項內容的證明文件副本。  
Please attach photocopies of Hong Kong Identity Card and documentary evidence of the particulars indicated in Section C to G.
- (c) 如空位不敷填寫，請另頁詳列有關資料，隨申請表附上。  
If there is insufficient space, please give details on a separate sheet to be attached to this application form.
- (d) 申請人可選擇**親臨、郵寄、以傳真/電郵方式**、使用本辦事處門外的**投遞箱**或以**電子表格方式**交回申請書。  
地址：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城第六期 20 樓 01-02 室  
勞工處鍋爐及壓力容器科  
傳真：2517 6853 電郵：BPVD@labour.gov.hk  
Applicants can submit applications **in person, by mail, fax/ email, by drop box** outside this Division **or via e-form**.  
Address: Boilers & Pressure Vessels Division, Labour Department  
Unit 01-02, 20/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon  
Fax: 2517 6853 Email: BPVD@labour.gov.hk
- (e) 本科會於稍後時間要求使用此電子表格遞交申請的申請者在表格上簽名。  
Applicant who submits application using this electronic form may be requested to sign the form later.

照片  
(4 厘米 X 5 厘米)

Photograph  
(4 cm X 5 cm)

以傳真/電郵/電子表格報  
名者須於會面時呈交近照  
Fax/Email/ E-form  
applicants should bring  
photograph during  
interview

**申請委任為**

**Application for Appointment as**

☐

**空氣容器檢驗師**

**Air Receiver Inspector**

☐

**鍋爐檢驗師**

**Boiler Inspector**

**A. 個人資料 Personal Particulars**

姓名 (請先填寫姓氏):

Name (Surname first):

\_\_\_\_\_

(English 英文)

性別:

Sex:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(Chinese 中文)

出生日期:

Date of Birth:

\_\_\_\_\_

年齡:

Age:

\_\_\_\_\_

香港身分證號碼:

H.K. I.D. No:

\_\_\_\_\_

住址:

Residential Address:

\_\_\_\_\_

通訊地址 (如與上址不同):

Correspondence Address (if different from the above address):

\_\_\_\_\_

日間聯絡電話:

Daytime Tel. No.:

\_\_\_\_\_

住所電話:

Residential Tel. No.:

\_\_\_\_\_

聯絡電話 (次要):

Tel. No. (Secondary):

\_\_\_\_\_

手機號碼:

Mobile No.:

\_\_\_\_\_

傳真號碼:

Fax No.:

\_\_\_\_\_

電郵地址:

E-mail Address:

\_\_\_\_\_

國籍:

Nationality:

\_\_\_\_\_

護照/旅行證件號碼:

Passport/Travel Document No.:

\_\_\_\_\_

簽發機關:

Issuing Authority:

\_\_\_\_\_

你以往曾否申請成為委任檢驗師？

Have you applied for appointment as Appointed Examiner before?

有 ☐ 沒有 ☐  
Yes No

如以往曾申請成為委任檢驗師，請註明最後一次申請日期：

If you have applied for appointment as Appointed Examiner before, please state the date of the last application:

你曾否犯罪及被定罪？

Have you committed any crime and been convicted before?

有 ☐ 沒有 ☐  
Yes No

你曾否遭紀律處分，以及被任何政府監管當局或工程學會撤銷委任或取消登記？  
Have you been disciplined and revoked/ de-registered by any Government Authority or Engineering Institution?

有 ☐ 沒有 ☐  
Yes No

**B. 暫定評核試 / 面試日期 Tentative Schedule for Assessment / Interview**

請註明擬接受日期（如有） Please indicate your intended schedule, if any, for:

(i) 熟習工作計劃 familiarisation program: \_\_\_\_\_

(ii) 評核試 / 面試 assessment / interview: \_\_\_\_\_

**C. 學歷（按日期倒序列出） Academic Attainment (in reverse chronological order)**

學歷及主修科目 Qualification and Major Subject	頒發院校 Issuing Institution	頒發日期 Date Obtained

**D. 曾接受的訓練（按日期倒序列出） Training Received (in reverse chronological order)**

訓練詳情 Details of Training	機構名稱 Name of Organisation	日期（月/年） Date (Month/Year)	
		由 From	至 To

**E. 技術 / 專業資格（按日期倒序列出）  
Technical / Professional Qualifications (in reverse chronological order)**

技術 / 專業資格 Technical / Professional Qualification	頒發機構全名 Full Name of Issuing Institution	水平 / 級別 / 會員身分 Level / Grade / Membership	頒發日期 Date Obtained

**F. 過往就業記錄（按日期倒序列出，請另頁詳列工作範圍，隨申請表附上）**

**Previous Employment Record (in reverse chronological order, detailed job descriptions should be attached)**

公司名稱 Name of Company	全職 Full-time	兼職 Part-time	職位 Position Held	職責 Duties	日期（月/年） Date (Month/Year)	
					由 From	至 To

**G. 現職 Present Employment**

公司名稱 Name of Company	公司地址 Company Address	職位 Position Held	職責 Duties	日期（月/年） Date (Month/Year)	
				由 From	至 To

**H. 聲明 Declaration**

本人明白倘若蓄意在填寫本申請表時虛報資料或隱瞞重要事實，本人即使獲鍋爐及壓力容器監督委任為空氣容器檢驗師或鍋爐檢驗師，亦會遭撤銷資格。

I understand that if I deceitfully give any false information or withhold any relevant material information in this application form, I shall render myself liable to revocation after I have been appointed as an Air Receiver Inspector or Boiler Inspector by the Boilers and Pressure Vessels Authority.

日期 Date: \_\_\_\_\_

姓名 Name: \_\_\_\_\_

**關於收集個人資料的聲明 Personal Data Collection Statement**

本申請表所收集的個人資料，會用作處理有關申請委任為檢驗師的事宜並會保存作為記錄。如你未能提供全部所需資料，本處將無法處理你的申請。如有需要，本處或會向其他政府部門或機構披露你所提供的個人資料，以作上述用途。根據《個人資料（私隱）條例》第 18 條、第 22 條及附表 1 第 6 原則的規定，你有權查閱及改正你所提供的個人資料，包括索取個人資料的副本，如欲查詢有關收集、查閱及改正個人資料的事宜，請聯絡行政主任（鍋爐及壓力容器）（地址：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城第六期 20 樓 01-02 室；電話：3107 3443；電郵：eo-bpv@labour.gov.hk）。

The personal data collected in this form will be used for processing the application for appointment as Appointed Examiner and kept as record. Your application cannot be processed if you fail to provide all information as requested. The personal data provided by you may be disclosed to other government departments or organizations for the aforementioned purpose where necessary. You have the right of access to and correction of your personal data as stipulated in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance, including obtaining a copy of the personal data you have provided. For enquiries about the collection of, access to and correction of your personal data, please contact Executive Officer (Boilers and Pressure Vessels) (address: Unit 01-02, 20/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon; tel. no.: 3107 3443; e-mail: eo-bpv@labour.gov.hk).

申請鍋爐檢驗師 / 空氣容器檢驗師的要求

The requirement for application for  
Boiler Inspector / Air Receiver Inspector

**1. 鍋爐檢驗師 Boiler Inspector**

**1.1 申請人必須符合下列準則 :-**

A candidate must satisfy the following criteria:-

- (a) (i) 持有由香港海事處頒發的一級輪機師合格證書(蒸汽輪機或合併輪機(蒸汽類及內燃機))或同等資格(包括接受最少1年的工程／學徒／基本訓練，以及在遠洋航行服務中擔任輪機師最少36個月)；或

hold a Class 1 Certificate of Competency (Steam or Combined) from the Hong Kong Marine Department or its equivalent, (inclusive of minimum 1 year's engineering/apprenticeship/initial training plus at least 36 months' ocean-going sea services as Engineer Officer); or

- (ii) 持有由認可的本港專上學院頒發的機械、輪機或動力工程學位或監督認可的學歷資格，以及熟悉機械工程學／材料工藝學、應用熱學／熱力學、電機工藝學／控制工程學或同類學科；並且完成為期不少於1年的工程／學徒／基本訓練，加上在操作、保養或檢驗與鍋爐及壓力容器有關的機械、輪機或動力工程系統方面具備最少36個月的實際經驗，期間擔任初級／助理工程師、助理監督或同等／更高職級的職位；

hold a Degree in Mechanical, Marine or Power Engineering from a recognized Hong Kong tertiary institution or such qualification recognized by the Authority and be conversant with subjects on Engineering Mechanics/Material Technology, Applied Heat/Thermodynamics, Electro-technology/Control Engineering or their equivalent; and have completed an engineering/apprenticeship/initial training of not less than 1 year plus at least 36 months' practical experience in the operation, maintenance or inspection of mechanical, marine or power engineering systems involving boilers and pressure vessels, during which he worked as a junior/assistant engineer or an assistant superintendent, or was of an equivalent rank or higher;

- (b) 在操作和保養設有過熱器的水管式鍋爐的蒸汽設備及火管式鍋爐的蒸汽設備方面，具備不少於12個月的經驗，其中最少6個月必須與以下壓力及蒸發量的鍋爐有關：

have experience in the operation and maintenance of steam plant(s) of water-tube boiler(s) with superheater(s) and steam plant(s) of fire-tube boiler(s) for not less than 12 months of which at least 6 months must be with such boiler(s) of pressure and evaporation capacity as follows:

- 就水管式鍋爐而言，不應少於 20 巴及每小時 10 噸(約數)；  
in the case of water-tube boiler(s), not less than 20 bar and 10 tonnes/hr.(approx.);
- 就火管式鍋爐而言，則不應少於 7 巴及每小時 0.5 噸(約數)；  
in the case of fire-tube boiler(s), not less than 7 bar and 0.5 tonnes/hr.(approx.);

而申請人亦須持有該條例規定合資格人士所須具備的適當級別合格證書或具備同等資格；

and hold relevant class of Certificate of Competency for competent person under the Ordinance or its equivalent;

- (c) 通過有關蒸汽鍋爐工程常識的筆試或同類考試；

have passed a written examination on the subject of steam boiler engineering knowledge or its equivalent; and

- (d) 除第1.1(a)段所列的要求外，申請人須具備4年在相關工程界別擔任要職(例如工程師、工程監督／經理或同等／更高職級)的經驗；申請人如取得的認可資格較上文第1.1(a)段所列的認可資格為高，則只須具備3年相關經驗(另見下文第3段)；

have, in addition to the requirement in para. 1.1 (a), 4 years' experience in a responsible position (e.g. engineer, engineering superintendent/manager or other equivalent/higher rank) in a related engineering discipline; or 3 years' relevant experience if the candidate has obtained a recognised qualification higher than that specified in para. 1.1 (a) above (Please see also para. 3 below).

- 1.2 申請人必須是相關界別(例如機械、輪機及造船)的香港工程師學會法定會員(於1975年後取得資格)及註冊專業工程師；或具備同等資格。

A candidate must be a Corporate Member of Hong Kong Institution of Engineers (qualified after 1975) in a relevant discipline (e.g. Mechanical, Marine & Naval Architecture), and a Registered Professional Engineer (R.P.E.), or equivalent.

## 2. 空氣容器檢驗師 Air Receiver Inspector

### 2.1 申請人必須符合下列準則 :-

A candidate must satisfy the following criteria:-

- (a) (i) 最少持有由認可的本港專上學院頒發的機械、輪機或動力工程高級文憑或專業/副學士證書，或具備監督認可的資格；以及完成為期不少於1年的工程／學徒／基本訓練，加上在操作、保養或檢驗空氣容器的機械、輪機或動力工程系統方面具備最少36個月的實際經驗，期間擔任初級／助理工程師、助理監督或同等／更高職級職位；或

hold at least a Higher Diploma or Professional/Associateship Certificate in Mechanical, Marine or Power Engineering awarded by a recognised Hong Kong tertiary institution or such qualification recognised by the Authority; and have completed an engineering/apprenticeship/initial training of not less than 1 year plus at least 36 months practical experience in the operation, maintenance or inspection of mechanical, marine or power engineering systems involving air receivers, during which he worked as a junior/assistant engineer or an assistant superintendent, or was of an equivalent rank or higher; or

- (ii) 最少持有由香港海事處頒發的二級輪機師合格證書(蒸汽輪機或內燃機)；或同等資格(包括接受最少1年的工程／學徒／基本訓練，以及在遠洋航行服務中擔任輪機師最少36個月)；

hold at least a Class 2 Certificate of Competency (Steam or Motor) from the Hong Kong Marine Department or its equivalent (including an engineering/apprenticeship/initial training of not less than 1 year plus at least 36 months ocean-going sea services as Engineer Officer); and

- (b) 除第2.1(a)段所列的要求外，申請人須具備4年在相關工程界別擔任要職(例如工程師、工程監督／經理或其他同等／更高職級)的經驗；申請人如取得的認可資格較上文第2.1(a)段所列的認可資格為高，則只須具備3年相關經驗(另見下文第3段)；

have, in addition to the requirement in para. 2.1 (a), 4 years' experience in a responsible position (e.g. engineer, engineering superintendent/manager or other equivalent/higher rank) in a related engineering discipline; or 3 years' relevant experience if he has obtained a recognised qualification higher than that specified in para. 2.1(a) above (Please see also para. 3 below).

- 2.2 申請人必須是與上文第1.2段所述相關專業界別在香港工程師學會附屬會員(於1975年後取得資格)、技術員或實務工程師，或具備同等資格。

A candidate must be an Associate Member of Hong Kong Institution of Engineers (qualified after 1975), or hold a Technician/Incorporated Engineer status or equivalent. Such membership and status should be of the relevant discipline set out in para. 1.2.

3. 就上文第1.1(d)及2.1(b)段而言，如申請人在整段實際經驗年期內皆從事有關鍋爐或其他壓力器具的檢驗或質素保證的工作，或擔任蒸汽設備或推進系統的總工程師／輪機長或輪機師主管，並持有一級輪機師合格證書，則他的實際經驗年期可作雙倍計算。

For the purpose of paragraph 1.1 (d) and 2.1 (b), the period of practical experience of a candidate may be counted as double if during the whole period, he was performing inspections or quality assurance work relating to boilers or other pressure equipment, or as Chief Engineer or Engineer-in-charge of a steam plant or propulsion system whilst holding a Class 1 Certificate of Competency.